

**Translation from Punjabi to English**

NOC No. 3/89/2011-3C3/2161

**Punjab Government**  
Department of Education  
(Education – Branch 3)

To

The Principal,  
Sri Nangli Academics Public School,  
Railway Road,  
Gurdaspur

Date: Chandigarh: 30.6.2011

Subject: Granting NOC to Sri Nangli Academics Public School, railway road, Gurdaspur for getting affiliation with CBSE, New Delhi.

Sir,

Reference to above mentioned subject.

1. Documents produced by the School Management, District Education Officer (Sen. Sec.) and Director, Department of Education (Sen. Sec.), Punjab, Chandigarh after checking and discussing Punjab Government had issued No Objection Certificate (NOC) on below written conditions.

1. In future if it founds that the school management had produced fake information to get NOC or you did not obey the undertaking submitted and terms of Punjab Government issued time to time, then the issued NOC will be taken back.
2. That your school must taught Punjabi up to 10<sup>th</sup> standard and CBSE, New Delhi will make it compulsory in such schools to take the examination of Punjabi. If it was not done NOC will be taken back.
3. That the school management will obey the rules and Notifications of RTE Act, 2009 issued by Department of education, Punjab Government.
4. After getting affiliated with CBSE School management will pay to his Teaching and Non-Teaching staff as Government staff and other allowances through Account payee cheque, if it was not done NOC will be taken back.
5. That you and your management make it clear that when ever District Education Officer or Education Department will require any type of information you should provide them and also cooperate them.



(Signature)  
Assistant Secretary School Education

Dated: Chandigarh 29.6.11

Copy sent to Director, Department of Education (Sen. Sec.) Punjab, Chandigarh vide Letter No. 15/73-2011-G-1(1), dated 29.06.2011 and required that once in every five year inspection of the above mentioned school must be done and the inspection report sent to the Government so that it will be clear that the above school obeys the conditions of the Punjab Government or not.

2. Completed file of Sri Nangli Academics Public School, railway road, Gurdaspur is sent back.

(Signature)  
Assistant Secretary School Education

Certified that Translation & Document  
Produced before me from Punjabi/Hindi  
into English is Correct.

**RAKESH KUMAR**  
NOTARY PUBLIC, Gurdaspur

  
Principal  
SRI NANGALI  
Academics Public School  
Gurdaspur  
CBSE No. 1630886